

20  AÑOS

juntos

Chequia, Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia,
Hungría, Letonia, Lituania, Malta y Polonia
cumplen 20 años como miembros de la UE



20 años juntos - Chequia, Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta y Polonia cumplen 20 años como miembros de la UE

Comisión Europea
Dirección General de Comunicación
1049 Bruselas
BÉLGICA

PDF ISBN 978-92-68-14752-8 doi: 10.2775/276956 NA-09-24-244-ES-N

La Comisión Europea no es responsable de las consecuencias que pudieran derivarse de la reutilización de esta publicación.

Luxemburgo: Oficina de Publicaciones de la Unión Europea, 2024



© Unión Europea, 2024

La política de reutilización de la Comisión se rige por la Decisión 2011/833/UE de la Comisión, de 12 de diciembre de 2011, relativa a la reutilización de los documentos de la Comisión (DO L 330 de 14.12.2011, p. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/833/oj>). Salvo que se indique otra cosa, la reutilización del presente documento está autorizada en virtud de la licencia Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Esto significa que se permite la reutilización siempre que la fuente esté adecuadamente identificada y se indique cualquier cambio.

Para cualquier uso o reproducción de elementos que no sean propiedad de la Unión Europea, podrá ser necesario solicitar la autorización directamente de los respectivos titulares de derechos.

DERECHOS DE AUTOR

Todas las imágenes © Unión Europea, salvo que se indique lo contrario.



Indholdsfortegnelse

Más oportunidades para las personas y mejor calidad de vida	4
Creación de empleo, crecimiento y prosperidad	6
Impulso a la competitividad de las industrias y de los sectores clave europeos	8
Investeringer i vores Union	10
Impulso a la innovación y la investigación	12
Defensa de la solidaridad	13
Refuerzo de la posición de Europa en el mundo	15

Hace veinte años, nuestra familia europea aumentó. El 1 de mayo de 2004, los ciudadanos de Chequia, Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta y Polonia se convirtieron en ciudadanos de la UE. De un día para otro, nuestra Unión creció como entidad política, económica y cultural, extendiéndose desde Tallin hasta Lisboa, desde La Valeta hasta Estocolmo y desde Dublín hasta Nicosia. La adhesión de Bulgaria, Rumanía y Croacia unos años después ha hecho que nuestra Unión sea aún más fuerte.

Ha sido notable el ritmo del cambio que se ha producido en toda la Unión Europea en las dos últimas décadas. 450 millones de europeos han disfrutado de la libertad de circulación en una Unión más grande. Los ciudadanos tienen derechos y libertades más afianzados. La democracia y el Estado de Derecho se han reforzado, a pesar de que a veces se les ha puesto a prueba. Han aumentado las oportunidades tanto para los ciudadanos como para las empresas.

Con la gran ampliación de 2004, la UE se ha convertido en uno de los mercados únicos más grandes del mundo. Hemos sido testigos del crecimiento y la prosperidad. En los últimos 20 años, se han construido infraestructuras y conexiones modernas a escala continental en los veintisiete Estados miembros, gracias a las inversiones y los fondos de la UE. La sociedad europea se ha beneficiado de más innovaciones y más inversiones públicas y privadas, de la libre circulación de mercancías, servicios, capitales y personas, de normas más estrictas y de mayores oportunidades.

No siempre ha sido fácil. Los nuevos Estados miembros tuvieron que adaptarse a las nuevas normas en todos los sectores. Aunque se les abrieron nuevas oportunidades y accedieron a un mercado más amplio, tuvieron que hacer frente al aumento de la competencia. Algunos sectores de los Estados que ya eran miembros también tuvieron que adaptarse. En este sentido, la Unión Europea está bien equipada para garantizar la equidad y amortiguar estos cambios. Varios fondos e instrumentos de apoyo, incluidos los fondos de cohesión, han contribuido a garantizar que no se deje a nadie atrás.

La ampliación ha sido un éxito. Ha ayudado a los Estados miembros a sobrellevar mejor los retos europeos y mundiales. Si bien la crisis financiera, la pandemia de COVID-19, la agresión de Rusia contra Ucrania y, más recientemente, la guerra en Oriente Próximo han puesto a prueba en ocasiones la unidad de la UE, nuestra Unión ampliada siempre ha conseguido dar con una respuesta y obtener resultados.

Hoy, la UE es más fuerte con los diez Estados miembros que se unieron hace dos décadas. Y cada país está mejor gracias a la adhesión a la UE.



Como media, el **79 % de los ciudadanos que viven en los Estados miembros que se adhirieron a la Unión hace veinte años cree que pertenecer a la UE ha beneficiado a su país**, según la encuesta del Eurobarómetro.

Asimismo, el **70 % de los ciudadanos de los quince países que ya eran miembros en ese momento cree que la adhesión a la UE ha sido beneficiosa** (frente al 53 % en 2004).



© FREDERICK FLORIN/AFP por Getty Images

Más oportunidades para las personas y mejor calidad de vida

La ampliación ha brindado más oportunidades a los ciudadanos de todos los Estados miembros para que estudien y trabajen en toda la Unión Europea. Desde 2004, más de 2,7 millones de personas de los diez países han aprovechado la oportunidad de formarse y enseñar en el extranjero. Al mismo tiempo, gracias al programa Erasmus+, más de 600 000 jóvenes de otros países de la UE han estudiado en sus universidades.

De los diez Estados miembros que se adhirieron en 2004, nueve forman parte plenamente del espacio Schengen, el mayor espacio de libre circulación del mundo, que permite viajar de forma fácil y segura. Continúa el trabajo para seguir avanzando en la integración

de Chipre en el espacio Schengen, pero teniendo también en cuenta sus circunstancias especiales.

Además, los Estados miembros han podido cooperar más eficazmente para frenar la delincuencia transfronteriza gracias a las normas comunes, la cooperación operativa y el apoyo de la UE. Esto ha contribuido a luchar contra el tráfico de drogas, el blanqueo de capitales y la delincuencia en línea, por ejemplo.



En los últimos veinte años, la Unión Europea también

ha realizado importantes avances en materia de derechos sociales, protección de la salud y del medio ambiente, gestión de residuos, derechos de los consumidores y seguridad de los productos, entre otros, contribuyendo a mejorar en general la calidad de vida de las personas.

Los diez países que se adhirieron en 2004 no solo se han beneficiado de estas normas más estrictas, sino que también han contribuido a elaborarlas. Actualmente, la naturaleza está mejor preservada, las ciudades tienen un aire más limpio y la privacidad está protegida en toda la Unión.



Desde 2004, más de 2,7 millones de jóvenes de los diez Estados miembros han participado en el programa Erasmus+.



Desde su adhesión a la UE, los diez Estados miembros han aumentado la cantidad de residuos urbanos que reciclan. De 2004 a 2022, Eslovaquia, Lituania, Eslovenia y Letonia, entre otros, notificaron aumentos de más de 40 puntos porcentuales en sus tasas de reciclado.



En estos veinte años, la **esperanza de vida** media en los países de la ampliación de 2004 ha pasado **de 75 a 79 años**, acercándose así a la **media de 81 años de la Europa de los veintisiete**.



Para quienes se sumaron a la Unión Europea hace veinte años, la **satisfacción vital ha aumentado del 68 % en 2004 al 89 % en 2024**, según el último Eurobarómetro estándar.

Creación de empleo, crecimiento y prosperidad

En los últimos veinte años, a pesar de la recesión económica mundial, la economía de la UE ha crecido un 27 %. Los países que pasaron a formar parte de nuestra Unión en 2004 han experimentado un crecimiento económico sustancial. Por ejemplo, el tamaño de las economías polaca y maltesa ha aumentado más del doble. Eslovaquia ha crecido un 80 %. Las economías de todos los nuevos Estados miembros convergen de forma continua con la media de la EU-27.

Los países que ya eran miembros en el momento de la ampliación de 2004 también han mejorado en crecimiento y prosperidad. Las exportaciones españolas a los diez países se han duplicado en los últimos veinte años. El comercio italiano de mercancías con estos países ha aumentado un 77 % desde entonces y los vínculos comerciales entre Lituania y Suecia también han crecido considerablemente. En menos de dos décadas, los flujos internos de mercancías dentro de la UE han aumentado más del 40 %.



Y la gente ha notado ese crecimiento en su vida. Los salarios reales se han duplicado entre 2004 y 2023 en los diez Estados y los niveles de pobreza se han reducido a la mitad. **De los 26 millones de nuevos puestos de trabajo que han surgido en la UE en los últimos veinte años, 6 millones se han creado en los diez nuevos Estados miembros de la UE.**





Las economías de los diez Estados miembros que se adhirieron a la UE en 2004 han experimentado un crecimiento económico sostenido: Estonia ha experimentado un crecimiento medio anual de la renta nacional bruta (RNB) superior al 8 %, mientras que Polonia, Eslovaquia, Malta y Letonia crecieron, por término medio, más del 7 %.



El PIB medio per cápita de los diez Estados miembros aumentó del 59 % de la media de la EU-27 en 2004 al 81 % en 2022.



Los niveles de pobreza y exclusión social se han reducido drásticamente en estos Estados miembros, **pasando del 37 % en 2005 al 17 % en 2020.** El número de niños en riesgo de pobreza se redujo del 41 % al 17 % en el mismo período.



El porcentaje de personas de entre 25 y 34 años con educación superior ha aumentado casi 20 puntos porcentuales en los diez Estados miembros desde la adhesión.



Siete de estos diez Estados miembros han adoptado el euro. Eslovenia fue el primero que lo adoptó en 2007, mientras que Lituania lo adoptó en 2015. Esto ha permitido a más empresas y ciudadanos aprovechar plenamente las ventajas del mercado único sin los riesgos que conlleva el tipo de cambio.

Impulso a la competitividad de las industrias y de los sectores clave europeos

Desde el sector electrónico polaco hasta el sector de la fabricación de automóviles alemán, la industria ha crecido debido a las economías de escala que ofrece un mercado único ampliado. La industria europea ha conseguido un mayor acceso a insumos clave, como las materias primas fundamentales. Ahora las empresas pueden abastecerse fácilmente de cobre en Chipre, de cobalto en Chequia, de tierras raras en Lituania y de níquel en Eslovaquia.

La pertenencia a una UE más amplia también conlleva oportunidades para vender en un mercado más grande de productos agroalimentarios, lo que permite a los ciudadanos disponer de una mayor oferta de productos de calidad. Los diez nuevos Estados miembros han enriquecido la diversidad agrícola de la UE con diferentes tradiciones agrícolas, cultivos, ganado y productos de alta calidad. El valor de la producción agrícola en estos países se ha triplicado en las dos últimas décadas, superando los 68 000 millones de euros.

“El valor de la producción agrícola de los diez Estados miembros se ha triplicado en las dos últimas décadas, superando los 68 000 millones de euros.”



“Desde el sector electrónico polaco hasta el sector de la fabricación de automóviles alemán, la industria ha crecido debido a las economías de escala que ofrece un mercado único ampliado.”



El acceso a un mercado único más amplio ha sido beneficioso para las industrias europeas. Entre 2004 y 2022, Eslovaquia duplicó su producción de metales básicos, mientras que la producción de productos de papel de Chequia creció más del doble.



Mediante la política agrícola común, la UE ha ayudado a modernizar las industrias agrícolas y alimentarias en los diez Estados miembros.



Los europeos tienen acceso a alimentos y productos de mayor calidad en toda la Unión. Desde el vino de Gozo hasta la col fermentada eslovaca, se han añadido más de 280 productos de los diez países a la lista de la UE de productos con denominaciones de origen protegidas.

Investeringer i vores Union

En los últimos veinte años, la UE ha invertido sustancialmente en infraestructuras para hacer de Europa un lugar mejor para vivir y trabajar, desde autopistas hasta gasoductos, transporte público, conectividad, centros de datos e infraestructuras transfronterizas.

Las conexiones de transporte de Europa se han ampliado y mejorado para conectar todas las partes del continente. Por ejemplo, Eslovenia cuenta ahora con una red ferroviaria electrificada ampliada y las inversiones de la UE también han contribuido al desarrollo de líneas de metro en Hungría. Hay muchos más proyectos previstos, como el Rail Baltica, que conectará los Estados bálticos con el resto de Europa y reforzará las conexiones entre Finlandia y otros países de la UE.

Nuestro mercado integrado de la energía, con redes eléctricas interconectadas entre Malta e Italia y conexiones de gas que conectan Dinamarca y Polonia, por ejemplo, nos ha ayudado a hacer frente a las crisis, como cuando Rusia cortó el suministro de gas. Los países de la UE han colaborado para obtener un abastecimiento energético más seguro y sostenible, impulsando la transición hacia una energía limpia y reduciendo nuestra dependencia de los combustibles fósiles rusos.

“Rail Baltica conectará a los Estados bálticos con el resto de Europa.”



Con importantes inversiones de la UE, la cobertura de las redes de banda ancha de alta velocidad y el acceso a internet han aumentado considerablemente en toda la UE.

Líderes digitales como Estonia están ayudando a promover los servicios de administración electrónica. En toda Europa, millones de personas han accedido a la red 5G. Además, todos los ciudadanos de la UE se han beneficiado de la supresión de las tarifas de itinerancia, evitando costes adicionales para las llamadas realizadas o los mensajes enviados al viajar por los veintisiete Estados miembros. Y la inversión de la UE está contribuyendo a seguir mejorando la conectividad y la resiliencia de la red, por ejemplo, a través de la nueva ruta de fibra óptica que une Suecia y Finlandia a los países bálticos.

Hoy estamos haciendo que las cosas avancen con NextGenerationEU. **Por valor de más de 800 000 millones de euros, está financiando cientos de proyectos, desde parques eólicos marinos hasta trenes eléctricos o desde servicios digitales de alto nivel hasta centros médicos de categoría mundial, y creando puestos de trabajo de calidad en los veintisiete Estados miembros.**

Y a medida que cambia el entorno estratégico que nos rodea y Europa necesita fortalecer su defensa, todos los Estados miembros participan en los esfuerzos, desde la investigación en materia de defensa en Estonia hasta el desarrollo de aeronaves en Suecia, pasando por la producción de municiones en Polonia.



Con el apoyo de la financiación de la política de cohesión de la UE y del Mecanismo «Conectar Europa», **la red de transporte europea se ha transformado y ampliado.**

La longitud de las autopistas se ha triplicado en Polonia, Hungría y Eslovaquia en las dos últimas décadas. Desde 2004, la red ferroviaria lituana se ha ampliado en 200 kilómetros.



En los últimos veinte años, la UE ha logrado mejorar la eficiencia energética de su economía.

En su conjunto, la UE ha reducido la intensidad energética de su economía en casi un 33 %. Los diez nuevos Estados miembros lo han hecho aún mejor, ya que han reducido la intensidad energética de sus economías en más de un 40 %.

Impulso a la innovación y la investigación

En los últimos veinte años, la Unión Europea ha logrado numerosos avances en la investigación e innovaciones creativas, por ejemplo en materia de prevención de enfermedades y tratamiento del cáncer. Muchos de ellos se han producido en los diez nuevos países de la UE o han sido el resultado de la cooperación entre investigadores de los antiguos Estados miembros y los nuevos, con ayuda económica de la UE.

Científicos húngaros y franceses han avanzado en la investigación sobre la materia y han recibido un Premio Nobel de Física por su trabajo. Desde Letonia hasta España, los académicos han colaborado estrechamente para mejorar nuestro conocimiento de los genomas, por ejemplo.

“En los últimos veinte años, la Unión Europea ha logrado numerosos avances en la investigación e innovaciones creativas.”



Chequia, Hungría, Italia, Alemania y otros países están cooperando para construir la **infraestructura láser de alta potencia más grande y avanzada del mundo.**

Defensa de la solidaridad

Los veintisiete Estados miembros se han prestado asistencia vital entre sí cuando se han producido catástrofes como inundaciones, incendios forestales, terremotos o emergencias médicas.

En los últimos veinte años, todos los países de la UE han canalizado su ayuda dentro y fuera del continente a través del Mecanismo de Protección Civil de la UE. Los ejemplos son numerosos. Cinco Estados miembros prestaron inmediatamente asistencia a Hungría tras las inundaciones repentinas de 2010. Durante el verano de 2022, los bomberos austriacos acudieron en ayuda de Eslovenia cuando el país sufrió unos incendios forestales devastadores. El año pasado, especialistas en emergencias de Eslovaquia prestaron ayuda a Grecia en su lucha contra unos incendios forestales sin precedentes.

Desde el primer día de la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania, los Estados miembros de la UE han colaborado para prestar apoyo al pueblo ucraniano. Centros

logísticos de Polonia, Eslovaquia y Rumanía, han contribuido a canalizar la ayuda de toda la Unión. La UE ha concedido protección temporal a más de 4,1 millones de refugiados ucranianos, de los que casi 1,7 millones han sido acogidos por los Estados miembros que se adhirieron en 2004.





Los Estados miembros de la UE han colaborado para prestarse ayuda de emergencia tanto entre sí como a otros países: desde 2004 han atendido más de 700 solicitudes de asistencia a través del Mecanismo de Protección Civil de la UE.



Las reservas de material médico de rescEU situadas en Hungría, Polonia, Lituania y Eslovenia, así como aviones de extinción de incendios y helicópteros situados respectivamente en Chipre y Chequia y preparados para actuar, han permitido a la UE canalizar rápidamente su apoyo a los veintisiete Estados miembros.



Polonia alberga actualmente el centro de evacuación médica de la UE para pacientes ucranianos que necesitan tratamiento urgente. Hasta la fecha, más de 3 200 personas han sido trasladadas para recibir asistencia sanitaria especializada en hospitales de toda Europa.



Chipre está en la primera línea del corredor marítimo que canaliza la ayuda humanitaria al pueblo palestino.



Refuerzo de la posición de Europa en el mundo

En los últimos 20 años, la voz de Europa en la escena mundial se ha hecho más fuerte, por ejemplo para unir al mundo en la lucha contra el cambio climático y contra la pandemia o en la defensa la democracia.

La unión de diez nuevos Estados miembros ha impulsado nuestro poder económico a escala mundial. Con un mercado único más amplio, la UE se ha convertido en un socio comercial aún más atractivo y esto nos ha permitido crear nuevas oportunidades en el extranjero. Desde 2004, nuestro comercio internacional mundial ha aumentado en 3 billones de euros, alcanzando en 2023 los 5 billones de euros.

La ampliación de la Unión también ha reforzado el papel de Europa como principal donante de ayuda humanitaria. Trabajadores humanitarios de toda la UE, como organizaciones no gubernamentales polacas, socios humanitarios checos o trabajadores humanitarios chipriotas, entre otros, prestan **ayuda humanitaria europea**, ya sea en Ucrania, Gaza o Sudán.

La ampliación ha fomentado la prosperidad, ha reforzado la democracia y ha garantizado la estabilidad en toda la Unión. Y con veintisiete Estados miembros, la UE se ha convertido en un actor geopolítico más fuerte.

“Con veintisiete Estados miembros, la UE se ha convertido en un actor geopolítico más fuerte.”





Oficina de Publicaciones
de la Unión Europea